



243147

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
D-50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4040712 / 18.06.2020
Purch. ord. no.: 2458079
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30023401 / 16.06.2020
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil
Martinelli, Rocco

Person in charge:
Tel. no. / Fax:

loading station: 2F

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 0,074 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2517201301KDFO KIT Gasket Customer article number: M1BP 7P049AA	2 PC	
900001	TRS-010000 Cardboard packaging No. 1	1 PC	0 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR 12
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Getrag S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																													
2 Destinatar (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE (Alfieri)																																													
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays		17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																													
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 18.06.2020		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																													
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4040707-4040708-4040709-4040710-4040711-4040712-4040713-4040714-4040715-4040716-4040717																																															
6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio		10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 16.5																																												
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:30%;">11BP-7D741-AA</td> <td style="width:30%;">1 carton box</td> <td style="width:30%;">O-Ring speed sensors</td> <td style="width:10%;">17 pcs</td> </tr> <tr> <td>11BP-7J227-AA</td> <td>1 carton box</td> <td>Cooler O-ring</td> <td>20 pcs</td> </tr> <tr> <td>M1BP-7R078-AA</td> <td>1 carton box</td> <td>Screws</td> <td>25 pcs</td> </tr> <tr> <td>M1BP-7R078-CA</td> <td>1 carton box</td> <td>TCM screws</td> <td>25 pcs</td> </tr> <tr> <td>M1BP-7H389-AA</td> <td>1 carton box</td> <td>Clutch plug</td> <td>25 pcs</td> </tr> <tr> <td>M1BP-7R078-BA</td> <td>1 carton box</td> <td>Pump Screw</td> <td>25 pcs</td> </tr> <tr> <td>M1BP-7P049-AA</td> <td>1 carton box</td> <td>Gasket</td> <td>2 pcs</td> </tr> <tr> <td>M1BP-7G276-AA</td> <td>1 carton box</td> <td>Wiring Harness</td> <td>4 pcs</td> </tr> <tr> <td>M1BP-7H141-AA</td> <td>1 carton box</td> <td>Oil Temperature Sensor (sump)</td> <td>10 pcs</td> </tr> <tr> <td>M1BP-9D290-AA</td> <td>1 carton box</td> <td>Oil pressure sensor</td> <td>2 pcs</td> </tr> <tr> <td>M1BP-7R078-EA</td> <td>1 carton box</td> <td>Cooler pipe Clamp screw</td> <td>25 pcs</td> </tr> </table>		11BP-7D741-AA	1 carton box	O-Ring speed sensors	17 pcs	11BP-7J227-AA	1 carton box	Cooler O-ring	20 pcs	M1BP-7R078-AA	1 carton box	Screws	25 pcs	M1BP-7R078-CA	1 carton box	TCM screws	25 pcs	M1BP-7H389-AA	1 carton box	Clutch plug	25 pcs	M1BP-7R078-BA	1 carton box	Pump Screw	25 pcs	M1BP-7P049-AA	1 carton box	Gasket	2 pcs	M1BP-7G276-AA	1 carton box	Wiring Harness	4 pcs	M1BP-7H141-AA	1 carton box	Oil Temperature Sensor (sump)	10 pcs	M1BP-9D290-AA	1 carton box	Oil pressure sensor	2 pcs	M1BP-7R078-EA	1 carton box	Cooler pipe Clamp screw	25 pcs		12 Volume m3 Cubage m3
11BP-7D741-AA	1 carton box	O-Ring speed sensors	17 pcs																																												
11BP-7J227-AA	1 carton box	Cooler O-ring	20 pcs																																												
M1BP-7R078-AA	1 carton box	Screws	25 pcs																																												
M1BP-7R078-CA	1 carton box	TCM screws	25 pcs																																												
M1BP-7H389-AA	1 carton box	Clutch plug	25 pcs																																												
M1BP-7R078-BA	1 carton box	Pump Screw	25 pcs																																												
M1BP-7P049-AA	1 carton box	Gasket	2 pcs																																												
M1BP-7G276-AA	1 carton box	Wiring Harness	4 pcs																																												
M1BP-7H141-AA	1 carton box	Oil Temperature Sensor (sump)	10 pcs																																												
M1BP-9D290-AA	1 carton box	Oil pressure sensor	2 pcs																																												
M1BP-7R078-EA	1 carton box	Cooler pipe Clamp screw	25 pcs																																												
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;">UN-Nr. Un-No.</td> <td style="width:15%;">Klasse Classe</td> <td style="width:15%;">Ziffer Chiffre</td> <td style="width:15%;">Buchstabe Lettre</td> <td style="width:15%;">(ADR) (ADR)</td> </tr> </table>		UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)	19 zu zahlen vom: A payer par: <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:40%;">Fracht Prix de transport</td> <td style="width:10%;"></td> <td style="width:10%;"></td> <td style="width:10%;"></td> <td style="width:10%;"></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Fracht Prix de transport					Ermäßigungen Réductions					Zwischensumme Solde					Zuschläge Suppléments					Nebengebühren Frais accessoires					Sonstiges Divers					Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer							
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																											
Fracht Prix de transport																																															
Ermäßigungen Réductions																																															
Zwischensumme Solde																																															
Zuschläge Suppléments																																															
Nebengebühren Frais accessoires																																															
Sonstiges Divers																																															
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																															
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)																																															
14 Rückerstattung / Remboursement																																															
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA																																															
20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																															
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 18.06.2020																																															
22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur) 23 x (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																															
24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am le																																															
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;">von</td> <td style="width:15%;">bis</td> <td style="width:15%;">km</td> <td style="width:15%;">Art</td> <td style="width:15%;">Anzahl</td> <td style="width:15%;">Kein-Tausch</td> <td style="width:15%;">Tausch</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette							Gitterbox-Palette																									
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																									
			Euro-Palette																																												
			Gitterbox-Palette																																												
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;">Paletten-Absender Expéditeur des palettes</td> <td style="width:15%;">Paletten – Empfänger – Destinaire des palettes</td> </tr> <tr> <td>Art</td> <td>Art</td> </tr> <tr> <td>Anzahl</td> <td>Anzahl</td> </tr> <tr> <td>Kein-Tausch</td> <td>Kein-Tausch</td> </tr> <tr> <td>Tausch</td> <td>Tausch</td> </tr> </table>					Paletten-Absender Expéditeur des palettes	Paletten – Empfänger – Destinaire des palettes	Art	Art	Anzahl	Anzahl	Kein-Tausch	Kein-Tausch	Tausch	Tausch																																	
Paletten-Absender Expéditeur des palettes	Paletten – Empfänger – Destinaire des palettes																																														
Art	Art																																														
Anzahl	Anzahl																																														
Kein-Tausch	Kein-Tausch																																														
Tausch	Tausch																																														